

Teófilo Braga

# ROMANCEIRO GERAL PORTUGUÊS

volume  
III



vega

Edição fac-similada

# INDICE

## ROMANCEIRO GERAL PORTUGUEZ

### V

#### ROMANCES COM FÓRMA LITTERARIA DO SECULO XV AO XVIII

##### § I — Romances, Trovas e Canções narrativas

	Pag.
<b>Alvaro de Brito</b> — Trovas á morte do Principe D. Affonso, filho de D. João II. ....	1
<b>Garcia de Resende</b> — Trovas á maneira de Romance, feitas á morte de Dona Inez de Castro. ....	3
— Exclamação ( <i>Anonymo</i> ) .....	8
<b>Gil Vicente</b> — Romance em memoria da partida da Infanta Dona Beatriz para Saboya. ....	11
— Romance burlesco parodiando o celebre Romance: <i>Yo me estava allá en Coimbra</i> . ....	12
— Cantiga dos Romeiros em folia, no Auto do Templo de Apollo .....	13
— Romance ao nascimento do Infante D. Felipe ....	14
— Romance á morte do Rei Dom Manuel .....	15
— Romance á aclamação de D. João III. ....	18
— Cantiga de Natal, no Auto Pastoril. ....	20
— Vilancete de Abel .....	21
— Barca da Gloria .....	22
— Os Cativos do Peccado .....	22
— Fragmento da Parodia de Romance: <i>A Bella mal maridada</i> .....	23

	Pag.
<b>Gil Vicente</b> — Cançoneta dialogada.....	23
— Cantiga de Chacota de pastores .....	24
— Outra ( <i>em castelhano</i> ) .....	25
— Outra ( <i>idem</i> ).....	25
<b>Bernardim Ribeiro</b> — Cantar á maneira de Soláo .....	26
— Romance de Avalor .....	27
— Romance de Cuidado e Desejo .....	29
<b>Christovam Falcão</b> — Cantiga com Voltas..	34
<b>Sá de Miranda</b> — Cantiga de Passacalles .....	35
<b>Jorge de Monte-Mór</b> — Canções subjectivas	36
— Cançoneta .....	37
<b>Jorge Ferreira de Vasconcellos</b> — Romance da batalha que teve El Rey Arthur com Mordhereth.....	37
— Romance ao modo hespanhol sobre a Guerra de de Troya .....	39
— Romance da morte de Achilles e desgraça de Policena .....	41
— Romance da morte de Policena.....	43
— Romance da História de Roma .....	45
— Romance da vespera da Batalha de Pharsalia .....	47
— Romance cantado a tres vozes á morte do Principe D. Affonso, filho de D. João II .....	50
— Romance á morte do Principe D. João, filho de João III .....	54
<b>D. Manuel de Portugal</b> — Romance do Trespasso.....	55
<b>Luiz de Camões</b> — Cantiga com volta: Descalsa vae para a fonte .....	56
<b>Pedro de Andrade Caminha</b> — Cantiga a Leonor na fonte.....	57
— Romance subjectivo .....	58
<b>Francisco Rodrigues Lobo</b> — Cantigas de Leonor na fonte.....	59
— Cantiga da Violante .....	60
— Romance do Desenganado.....	61
<b>D. Francisco de Portugal</b> — Romance pastoril de Leonor .....	63
<b>Balthazar Dias</b> — Historia da Imperatriz Porcina .....	65
<b>Dr. Gaspar Fructuoso</b> — Romance ao tremor de Villa Franca do Campo em 1522.....	110

	Pag.
<b>Anonymo</b> — Satira da Perda da Nacionalidade portugueza .....	120
— Mote : Dona Velha relha .....	129
— Aos Governadores do Reino .....	130
— Aos Governadores de Portugal .....	131
— Folia dos Portuguezes .....	133
— Ao Duque de Villa Hermosa, Presidente .....	135
— Ao Motta .....	136
— D. João de Bragança .....	136
— Contra o Conselho da Regencia: Ao Arcebispo D. Miguel de Castro .....	137
— Ao Conde de Portalegre .....	138
— Ao Conde de Santa Cruz .....	140
— Ao Conde de Sabugal .....	140
— A Miguel de Moura .....	143
<b>D. Thomaz de Norouha</b> — Romance a um Cavalleiro de Ceuta ridiculo .....	145
<b>D. Francisco Manuel de Mello</b> — Romance picaresco: Debuxo de penna .....	146
<b>M. Quintana de Vasconcellos</b> — Romance ao som de harpa .....	149
<b>Antonio Serrão de Castro</b> — Romance da briga de um cego com um corcovado .....	150
<b>Anonymo</b> — Romances e Cantigas na Canonisação de S. Francisco Xavier .....	132
— Outra ao mesmo .....	133
— Cantiga de Abel .....	136
<b>Francisco Lopes</b> — Romance de Santo Antonio e a Princeza .....	137
<b>Frei Rodrigo de Deus</b> — Hymno dos Pas- sos da Paixão .....	139
<b>Anonymo</b> — Trovas de Dom Duardos .....	170
<b>Thomaz Pinto Brandão</b> — Despedida de um Marujo ( <i>giria alfamista</i> ) .....	172
§ II — Romances anonymos contrafazendo o gosto popular	
A Obra da Creação ( <i>Versão do Rio de Janeiro</i> ) .....	177
Romance do Moiro Encantado ( <i>Algarve</i> ) .....	189
A Pastora ( <i>Versão do Algarve</i> ) .....	191
O Paladim Cativo ( <i>Ibidem</i> ) .....	193
A Pastora ( <i>Ibidem</i> ) .....	195
A Ausencia ( <i>Ibidem</i> ) .....	199

	Pag.
A Cativa ( <i>Versão do Algarve</i> ).....	204
A Serrana ( <i>Ibidem</i> ).....	204
Os Calvos ( <i>Ibidem</i> ).....	206
Estoria do Boi Bragado ( <i>Versão da Madeira</i> ).....	207
O Mestre de Solfa ( <i>Madeira</i> ).....	214
Mariquinhas ( <i>Madeira</i> ).....	218
Don Beltrão, ou o Cavalleiro com odio e sem amor ...	221
Nota elucidativa.....	224
O Cruzador Cath'rineta — Parodia politica.....	225
A Fróta do Syndicato (Parodia da Náo Catherineta)...	227
A Náo da Governança (Parodia da Náo Catherineta)...	229
§ III — Romances da Historia de Portugal (tirados das Collecções hespanholas)	
1. Romance de como se ganhou Coymbra ( <i>Sepulveda</i> ) ..	233
Romance del Conde Alfonso Enriquez ( <i>Anonymo</i> ) ..	236
2. Romance de Don Egas Moniz ( <i>Juan de la Cueva</i> )..	237
3. Romance del rey don Alfonso quando libertó del tribulo al reino de Portugal ( <i>Sepulveda</i> ).....	243
4. Romance de D. Pedro I de Portugal y Doña Inez de Castro — I. (De <i>Gabriel Lobo Laso de la Vega</i> )..	246
5. Don Pedro y Doña Inez de Castro — II ( <i>do mesmo</i> )..	248
6. Don Pedro y Doña Inez de Castro — III ( <i>Anonymo</i> )	249
7. Doña Inez de Castro, Cuello de Garza de Portugal — IV ( <i>Anonymo</i> ).....	251
8. Romance de Dona Isabel ( <i>Anonymo</i> ).....	258
9. Romance de Dona Isabel de Liar ( <i>Anonymo</i> ).....	260
10. Al mismo asunto ( <i>Anonymo</i> ).....	264
11. Romances del Duque de Guimaras — I ( <i>Anonymo</i> )	266
12. La Duqueza de Braganza se quejó al Rey por la muerte que hizo dar a su esposo — II ( <i>Anonymo</i> )..	269
13. Romance del Duque de Bragança D. Jayme ( <i>Anonymo</i> )	270
14. A la muerte del Principe de Portugal ( <i>Fr. Ambrosio de Montesinos</i> ).....	273
15. Romance de la muerte del enamorado Don Bernaldino ( <i>Anonymo</i> ).....	274
16. Romances del Rey D. Sebastian — I ( <i>Anonymo</i> ) ...	277
17. El Rey Don Sebastian — II ( <i>Anonymo</i> ).....	278
18. El Rey Don Sebastian — III ( <i>Anonymo</i> ).....	281
Romance sobre a entrada del Rey Felipe II em Lisboa em 1581, por <i>André Falcão de Resende</i> .....	283
Romance da Armada que foi ás Ilhas Terceiras no anno de 1581, por <i>André Falcão de Resende</i> .....	289